

```

+-----+-----+-----+
| Código RPC          Panel Ingreso De Datos          Fecha 10-JUN-1992 |
+-----+-----+-----+
| Nip      92/12887__-__ Hora 11:33      Tipodoc  CAR      Character  ___  ___  ___ |
| Numdoc  _____      Fechadoc 28-MAY-92      Destinatario PAA |
| Firma   Steve_Bartlett_____      Sexo  ___ |
| Institución o _____ |
| Dirección _____      Región _____ |
| Ciudad   Dallas_____      País  EU_ |
| Derivada MTO      Fecha 10-JUN-92      Nop _____ |
|          ___      _____      Necesita Respuesta N |
|          ___      _____      Nop Relacionado _____ |
| Resumen  ESTUVIERON_ENCANTADOS_DE_QUE_DALLAS_FUERA_ELEGIDA_COMO_ESCALA_DU- |
|          RANTE_RECIENTE_VISITA_A_EE.UU.VISITA_FUE_MEMORABLE_Y_CONDUCTIRA_A__ |
|          UN_MAYOR_DESARROLLO_DE_LA_RELACIONES.AGRADECE_MONEDA_DE_PLATA.____ |
+-----+-----+-----+
|Next Screen para Realizar Derivaciones Externas |
+-----+-----+-----+
Transaction_completed_--_1_records_processed.____
^      Char Mode: Replace  Page 1                      Count: *0

```

*Archivo*

**ARCHIVO**

STEVE BARTLETT

MAYOR



CITY OF DALLAS

May 28, 1992

His Excellency  
Patricio Aylwin Azócar  
President of the Republic of Chile  
Palacio de La Moneda  
Santiago de Chile  
South America

Dear Mr. President:

We were delighted that Dallas was chosen as a stop during your recent visit to the United States. Although it was brief, your presence in our city was memorable; and I'm confident it will lead to further development of our relations.

Thank you very much for the beautiful commemorative silver coin. I appreciate your thoughtfulness, and will treasure this gift as a token of our friendship.

I send my best wishes to you and Mrs. Aylwin.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to be "S. Bartlett", written over a horizontal line.

Steve Bartlett

cc: Mr. Pedro Aguirre  
Consul of Chile

REPUBLICA DE CHILE

PRESIDENCIA

TRADUCCION NO OFICIAL

Su Excelencia  
Patricio Aylwin Azócar  
Presidente de la República de Chile  
Palacio de la Moneda  
Santiago de Chile

Estimado señor Presidente:

Estuvimos encantados por que Dallas fue elegido como una escala durante su reciente visita a Estados Unidos. A pesar que fue corta, su presencia en nuestra ciudad fue memorable, y tengo fé que conducirá a un mayor desarrollo en nuestras relaciones.

Muchas gracias por la conmemorativa hermosa moneda de plata. Aprecio su gesto y este obsequio será un tesoro, como prueba de nuestra amistad.

Le envío mis mejores deseos a usted y la señora Aylwin.

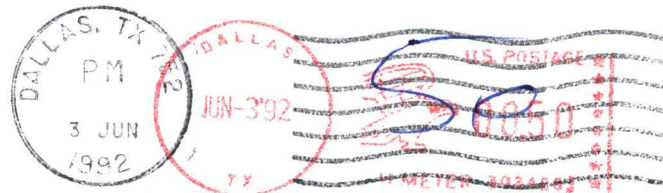
Atentamente,

Steve Bartlett

CHC/imr.



MAYOR STEVE BARTLETT  
CITY HALL  
CITY OF DALLAS 75201



His Excellency  
Patricio Aylwin Azócar  
President of the Republic of Chile  
Palacio de La Moneda  
Santiago de Chile  
South America





Santiago, 04 de Junio de 1992

Señor  
Steve Bartlett  
Alcalde de Dallas  
DALLAS

Estimado Señor Alcalde:

De regreso a Chile después de mi visita a los Estados Unidos de América, deseo reiterarle mis agradecimientos por la deferencia y amabilidad con que Ud. me distinguió el 12 de Mayo último, haciéndome entrega de las Llaves de Ciudad.

La cordialidad con que fui recibido en Dallas constituye un hecho muy alentador para mí, expresivo de la comprensión que existe en vuestro país sobre el proceso que se está desarrollando en Chile.

Confío en que ese encuentro haya servido para robustecer las relaciones entre nuestros países.

Con las seguridades de mi mayor consideración, me es grato saludarlo atentamente.

  
PATRICIO AYLWIN AZOCAR